

- ・2面…市職員を募集
- ・3面…大相撲平塚七夕場所
- ・4面・5面…市議会議員選挙の結果、市民の代表34人を紹介

●発行 平塚市 ●編集 企画部広報広聴課
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
電話 23-1111・35-1111 FAX 23-9467
<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/>
●発行部数 103,000部 (毎月1日・15日発行)



まちは、仲間できらびある。

写真は平塚誘導赤十字奉仕団のみなさん

障害者福祉計画 スタート

平成11年度から8年間に本市が進めていく「障害者福祉計画」ができました。

この計画は、障害者のための施策に関する基本的な計画で、福祉はもとより保健、教育、就労、文化、スポーツ、防災、まちづくりなどの幅広い分野にわたる今後の課題と施策を総合的に示しています。

基本理念の「障害のある人も障害のない人も、ともにいきいきと生活するまちづくり」の実現に向けて3つの目標（自立と社会参加の促進、地域における支援の充実、暮らしやすい生活環境づくりの推進）を基に様々な施策を展開していきます。

こんな事業があります

自立と社会参加の促進 障害者の日を中心とする啓発活動、障害者スポーツ大会への参加支援、就労の促進、ともしびショップの整備促進、文化活動の促進など

地域における支援の充実 西部福祉会館の整備、保健センターの整備、財産保全管理システムの整備・充実、給食サービス、障害者福祉施設整備などへの支援、地域療育システムの推進など

暮らしやすい生活環境づくりの推進 福祉車両（車いす移送車）の貸し出し、障害者等災害弱者情報提供のルール化、障害者にやさしいまちづくり、高齢者や障害者にやさしい商店街づくり、低床バスの導入促進、歩道の段差改修など

◇問い合わせ先 障害福祉課 (☎21-8774)

市職員を募集します

▶一般事務A…10人程度

昭和49年4月2日～53年4月1日の間に生まれ、大学の課程を卒業した人、平成12年3月に卒業する見込みの人、または同程度の学力を有する人

▶一般事務B…若干名

昭和44年4月2日～53年4月1日の間に生まれ、社会福祉士の資格を有する人、または平成12年3月に資格を取得する見込みの人

▶建築・電気技師…いずれも若干名

昭和46年4月2日～53年4月1日の間に生まれ、大学（短期大学は除く）の建築工学関係・電気工学関係の専門課程を平成7年3月以降に卒業した人、または平成12年3月に卒業する見込みの人

▶保育士…5人程度

昭和52年4月2日～55年4月1日の間に生まれ、申し込み時に保育士の資格を有する人、または平成12年3月に学校教育法による短期大学（4年制大学は除く）もしくは厚生大臣の指定した保育士養成所を卒業する見込みで資格を取得する見込みの人

- ◇申し込み方法 市役所3階の職員課などでお配りする指定の「申込書」、「自己推薦書」、「受験票（はがき）」に、必要事項を記入し、本人が直接持参してください。申し込み時に面接をします。郵送や代理による受け付けはできません
- ◇受け付け場所 市役所A会議室（東附属庁舎2階）
- ◇受け付け期間 6月2日（水）～10日（木）の午前9時～午後4時30分（正午～午後1時と土・日曜日は除く）
- ◇第1次試験日 6月27日（日）午前9時～午後1時
- ◇問い合わせ先 職員課（内線2321）

市職員採用試験は、インターネットでもお知らせしています。アドレスは<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/>です。

消防職員を募集します

▶募集人員…2人程度

- ◆受験資格 ①昭和49年4月2日～53年4月1日の間に生まれ、大学の課程を卒業した人、または平成12年3月に卒業する見込みの人、②身長155cm以上、体重45kg以上の人、③両眼とも裸眼視力0.6以上、または0.1以上で矯正視力が1.0以上かつ、色覚・聴力が正常な人
 - ◆申し込み方法 消防総務課で配布する「申込書」に必要事項を記入し、6月10日（木）までに、本人が直接同課に提出する
 - ◆第1次試験日 6月27日（日）午前9時～午後4時
 - ◆問い合わせ先 消防総務課（内線2387）
- ※短期大学、高校卒業者（予定を含む）の募集は、「広報ひらつか」などで後日お知らせします

- ◆問い合わせ先 総務課（内線2665）
- また、市長や教育委員会などが実施する試験の中で、あらかじめ告示されたものは請求により結果が開示されます。昨年度は職員採用試験など15試験で42件の請求があり、試験結果のうち順位や得点が本人に開示されました



「囲碁まつり」も文化財団のイベントに

「文化財団」できました

市民のみなさんの自主的で創造的な文化活動を促進しようとして「平塚市文化財団」を設立しました。設立を記念して、今年度九つの記念事業を展開します。また、ボランティアスタッフや「友の会」の会員を募集します。ぜひ、ご応募ください。

お申し込みは、文化財団（〒254-0045見附町15-1市民センター1内・☎32-2235）へ。

※「ふるさと学校」は、はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、職業を記入し、ご応募ください

- 9つの設立記念事業
 - ▽湘南ひらつか寄席（6月27日）
 - ▽伝統芸能ミュージカル「二休恋慕」（7月20日）
 - ▽吹奏楽フェスティバル（10月17日）
 - ▽五木ひろし公演（10月28日）
 - ▽親子コンサート（11月14日）
- ▽ニューイヤークンサート（1月）
- ▽オーケストラと市民合唱団の響宴（2月6日）
- ▽神奈川県吹奏楽部コンサート（2月27日）
- ▽東京フィルハーモニー交響楽団コンサート（3月26日）
- ボランティアを募集
 - 街角でコンサートを開いたり、受け付けや場内アナウンスなどの運営に携わったりしていただけるボランティアを募集します。
 - 「友の会」の会員に
 - チケットの優先予約ができる

ほか、事業のパンフレットや情報誌をお送りします。入会金は無料です。

- 「湘南燦々ふるさと学校」受講生募集
 - 歴史を学んだり、自然を探究したりしながら平塚の新しい文化を発見してみませんか。
 - ◆日程・内容
 - ☆歴史に学ぶ（平成11年度）
 - ・縄文・平安時代（7月18日）
 - ・鎌倉・戦国時代（9月5日）
 - ・江戸時代（10月3日）
 - ・歴史探訪ツアー（11月21日）

・明治～昭和（1月）

- ・ふるさと講演会（3月）
- ☆現在をみつめる（平成12年度）
- ・自然、都市環境について学んだり、文化探訪ツアーを開催したりします
- ☆未来をひらく（平成13年度）
- ・21世紀の社会、文化について学んだり、ふるさとフォーラム「平塚の新しい文化を考える」を開催したりします
- ▽定員 50人（先着順）
- ▽受講料 無料（探訪ツアー料金など自己負担金あり）

公開率100%、利用者1,416人

公文書公開制度と個人情報保護制度の平成10年度の実施状況をお知らせします。

●公文書公開制度 市が保有する情報（公文書）を、市民のみなさんが知りたいときに知ることができるよう保障する制度です

▽利用状況 利用した人は昨年より7人多い一千四百十六人が多く請求されました

▽処理状況 公開66件、一部公開24件、取り下げなどが5件で非公開はありませんでした。一部公開を含めた公開率は100%でした

▽情報の提供 市役所3階にある公文書公開窓口「市政情報コーナー」では、行政資料や刊行物などを取りそろえています。これらは、自由に閲覧できます

◆個人情報保護制度 市民のみなさんが自分に関する情報がどのように記録されているかを知ることができ、間違っている場合には訂正や削除を求めることができますよう保障する制度です

▽取り扱いは状況 平成11年3月末の登録件数は464件です。この「登録簿」は市政情報コーナーで自由に閲覧できます

▽請求件数と処理状況 昨年度は開示請求が8件あり、開示5件、一部開示1件、取り下げなど2件でした

また、市長や教育委員会などが実施する試験の中で、あらかじめ告示されたものは請求により結果が開示されます。昨年度は職員採用試験など15試験で42件の請求があり、試験結果のうち順位や得点が本人に開示されました

公文書公開・個人情報保護制度の実施状況

6月は「二輪車交通事故防止強化月間」「暴走族追放強化月間」です

事故原因の3割が二輪車

昨年1年間に平塚警察署管内で二輪車の交通事故が734件発生しました。これは、交通事故件数の約3割にあたります

二輪車を運転するときは、交差点内の徐行・一時停止、ライトの点灯、ヘルメットの着用を忘れず

文化財団 設立記念 歌語り「一休恋慕」 企画/演出 小椋佳

日本の伝統的な世界から新しい歌唱舞台を創造した歌語り「一休恋慕」。ジャンルの違う音楽家が一堂に会するミュージカルをぜひ、お楽しみください。

日時 7月20日（祝） 午後6時30分開演

会場 市民センター

▶前売り 5月16日（日）午前10時から市民センターで発売。全席指定、S席4,000円、A席3,000円

▶問い合わせ先 文化財団事務局（☎32-2235市民センター内）

企画・演出の小椋佳

一人一人の注意で火災予防

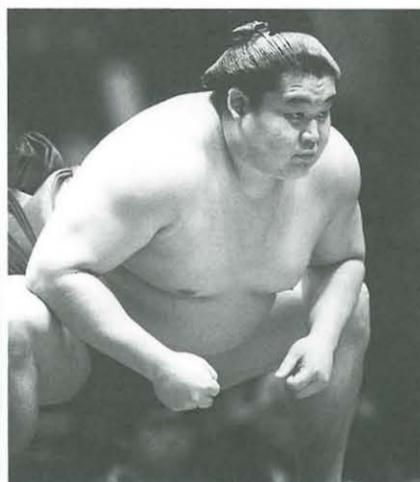
家の周りに燃えやすいものを置いていませんか。マッチやライターは子どもの手の届くところにありませんか。一人一人の注意で大切な財産や尊い命を火災から守ることができます。みんなで安心して暮らせる街をつくりましょう。

大相撲平塚七夕場所

7/27(火)・28(水)

総合体育館

チケットの販売は5/16(日)から



大相撲の幕内力士が総合体育館にやってきました。テレビでは味わえない迫力をぜひ、お楽しみください。

◆時間 午前8時開場(終了予定は午後3時)

◆チケット料金

- マタマリ席(1人) 一万四千元
- マス席(4人) 四万四千元
- (1人) 一万一千円
- ▽特別イス席(1人) 七千五百円
- ▽イスA席(1人) 六千円

◆チケット販売所・販売日

チケットの販売時間は、午前

市民豆ルポ 話題を追って



最高の演技を披露するメンバーたち

ディズニーランドで踊ったよ

岡崎で活躍中のパトチーム「岡崎リトルメジャレツ」が、4月25日東京ディズニーランドでのショーに出演し、すばらしい踊りを披露しました。



レポーター 入井和江さん

難関を突破してディズニーランドのオーディションに合格し、本番に向け熱が入る「岡崎リトルメジャレツ」取材しました。

「岡崎リトルメジャレツ」は、幼稚園児から大学二年生の少女たち三十五人のパトクラブで、岡崎公民館を中心に毎週木曜日、レッスンを励んでいます。

指導している先生は、生徒たちが何でも話せるお姉さんという感じで、普段は楽しい会話がはずみます。それでも、練習が始まると先生の気遣いに空気がガラリと変わり、生徒もキビキビしてきます。

一人四、五着の衣装を次々と早替えしながら演技するという大人顔負けのショーを見せていただきました。

アリス、しらくま姫と小人、ミッキー、サンバ風、チャアガール、そしてキャッツ風と衣装の美しさも、彼女たちの演技をより一層引き立てています。お母さん方の真心のこもった手作り衣装が、彼女たちの踊りに自信をもたせているようです。

その一方で「何度注意されても、うまくいかなかったり、受験と両立させながら練習したり大変」と、苦勞話も聞かせていただきました。

後日、改めて話を聞いたところ、四月二十五日の当日は、天候にも恵まれ、ギャラリーの熱い声援を受け最高の演技ができ、楽しく、そして自然に踊れたとのこと。彼女たちは、また、ひとまわり大きくなったようです。

環境基本計画 策定作業が本格化

平塚市環境審議会では、環境基本計画の策定に向けて審議を進めています。審議の内容は、環境政策課(市役所新館3階)や公民館などでお配りしている「(仮)Eco-Partnership通信」に掲載しています。ぜひ、ご覧ください。

また、環境基本計画についての意見を募集します。五月下旬にお配りするリーフレット「環境基本計画について」をご覧になり、ご意見をお寄せください。▽リーフレット配布場所 環境政策課、公民館、図書館、駅前市民窓口センターなど

海で広がる友情の輪

海洋少年団員を募集

夏休みに海洋調査船に乗って洋上観測や星空観測をしてみませんか。対象は中学校一・二年生の男女各五十人(先着順)です。

▽日程 7月25日(日)事前研修、8月9日(月)～11日(水)洋上研修、8月28日(土)事後研修

▽参加費 2万円

▽申し込み 青少年会館、公民館でお配りする申込書に必要事項を記入し、青少年会館(〒254-0041 浅間町12-41)へ

お問い合わせは、青少年課(☎32-7029)へ。

環境について考えよう!



▽締め切り 8月31日(火)

▽応募方法 はがきまたは、フックスで環境政策課(〒254-8686 浅間町9-1 FAX 0120-704589)へ

お問い合わせは、環境政策課(内線2266)へ。

まちぐるみ 大清掃

五月二十三日(日)午前八時から「まちぐるみ大清掃」を実施します。自宅のまわりの広場や公園をみんなできれいにしましょう。※花火の予告はありません。雨天の場合は、5月30日(日)お問い合わせは、環境管理課(内線2240)へ。



研修の舞台となる「望星丸」

ラベンダー&ポピーまつり



6,000株のラベンダーと150万本のポピーに会いに来ませんか。花や草木などの販売や育て方の相談もあります。

日程 5月29日(土)・30日(日)

時間 午前10時～午後4時

会場 馬入・光と風の花づつみ(相模川河川敷、長瀬スポーツ広場北側)

問 水政課(内線2621)



女性防災リーダーを募集します

昼間、災害が発生したときに効果的な防災活動をしてもらうと女性防災リーダーを育成する講座(6月末～3月、全6回)を開きます。

▽対象 60歳以下の女性

▽締め切り 6月10日(木)

お申し込みは、防災課(内線2143)へ。

金目・旭など 13の区域で

公共下水道が使えます

5月1日から、次の区域で公共下水道が使えるようになりました。

◇公共下水道に接続できる区域

真田、北金目、南金目、片岡、広川、公所、上吉沢、日向岡二丁目、根坂間、纏、河内、長持、上平塚の各一部区域

◇接続工事はお早めに

処理開始区域内に建物をお持ちの方は、平成14年4月30日までに排水設備を設置してください。また、くみ取り便所は水洗式に改造して、接続してください。

◇施工業者は

排水設備工事や水洗化工事は「平塚市公共下水道指定工事店」でなければ施工できませんのでご注意ください。

◇貸し付けのあっせんと助成金

排水設備工事や水洗化工事の費用に対して、貸し付けのあっせんや助成金を交付する制度があります。

また、所有者の異なる2棟以上の建物が私道内に共同で排水設備を設置する場合は、「共同排水設備助成金制度」があります。



問 下水道総務課(☎21-8785)

我が家の防災対策を確認<連載45>

家の中に「逃げ場」をつくる

地震のときは、最初の数分間の行動が重要です。大きな揺れを感じたら、まず安全な場所で身を守ることを考えましょう。普段から家具や電気製品などの配置を工夫して、「逃げ場」となる安全な空間を作っておきましょう。

市議会議員に選ばれた34人

市民の代表決まる

任期満了に伴う市長・市議会議員選挙の結果をお知らせします。市長選挙には、現職の吉野稔威雄氏以外に届け出がなく、無投票で当選が済みましました。定数二十四人の市議会議員選挙には、四十六人が立候補しました。結果は次のとおりです。



原 孝子
・6期 67歳
原三丁目23番2号



松崎 清子
公・3期 52歳
中原下宿855番地の1



穂坂 光俊
公・5期 57歳
山下713番地の1ファ
ミール露木102号



高梨 孝治
公・4期 54歳
四之宮771番地



山原 栄一
無・2期 44歳
ふじみ野一丁目2番6
号



府川 正明
無・1期 49歳
千石河岸52番17号



水野 泰助
・4期 49歳
持210番地の34



小泉 春雄
無・1期 49歳
下島512番地



端 文昭
無・1期 48歳
纏159番地の1



出村 光
無・2期 49歳
寺田縄28番地の3



眞 敏昭
無・2期 32歳
日向岡一丁目2番12
号



伊藤 裕
無・1期 46歳
真土680番地



片倉 常夫
・9期 66歳
訪町1番30号



細野 忠彰
無・3期 61歳
大神2007番地



田中 幸雄
共・4期 55歳
老松町14番7号



渡辺 敏光
共・1期 42歳
平塚一丁目5番2号



金子 修一
無・1期 57歳
立野町34番17号



小林 保雄
無・3期 62歳
東中原二丁目9番27
号



端山 慎一
・2期 58歳
所242番地



栗田 己好
無・3期 56歳
北金目1340番地の1



重田 裕子
ネ・2期 50歳
豊田小嶺385番地



土屋 照久
無・10期 73歳
長持479番地の3



青木 聖
無・1期 49歳
大神1754番地



小泉 由紀雄
共・1期 51歳
出縄125番地の8

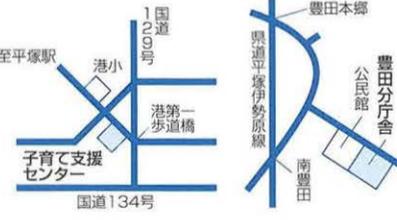
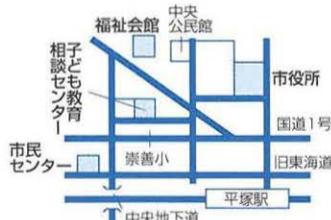
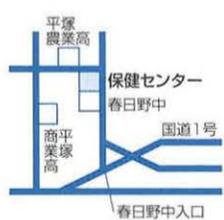
市民相談

市民相談室

(市役所1階)

☎23-1111内線2293

- ※一般法律は予約制
- ◇人権 5月18日(火)、6月1日(火)、15日(火)13時~16時
- ◇行政 5月18日(火)、6月15日(火)13時~16時
- ◇一般法律 毎週水曜日と毎月第4木曜日13時~16時
- ◇登記・供託・測量 6月11日(金)13時~16時
- ◇住宅新改築 5月18日(火)、6月15日(火)13時~16時
- ◇発明・考案・特許 6月7日(月)10時~15時
- ◇労働 6月10日(木)13時~16時
- ◇下請け取り引き 5月20日(火)、6月17日(木)13時30分~16時
- ◇年金・社会保険・労災 6月8日(火)10時~15時
- ◇消費生活 毎週金曜日9時~16時



- ◇手話案内 毎週金曜日9時~12時30分
- ◇建築設計・耐震・バリアフリー 6月14日(月)13時~16時
- ◇高齢者職業 5月18日(火)、20日(木)、6月1日(火)、3日(木)、15日(火)9時~12時
- ◇許認可各種届出 5月18日(火)13時~16時
- ◇一般市民 毎週月~金曜日9時~16時

保健福祉総合相談

(市役所1階)

☎21-8779

- ◇来所・電話 毎週月~金曜日8時30分~17時

- ◇健康(相談員は保健婦) 毎週月~金曜日9時~16時

福祉会館

☎33-2333

- ◇専門(法律、金融、住宅、保健医療・要予約) 6月10日(木)13時30分~15時30分
- ◇生活支援 毎週月~金曜日8時30分~17時
- ◇ボランティア 毎週月~金曜日8時30分~17時
- ◇母子 毎週月~金曜日9時~16時
- ◇家庭児童 毎週月~金曜日9時~16時

健康相談

(保健センター)

☎34-0311

- ◇婦人 6月10日(木)10時~15時

- ◇電話 毎週月~金曜日10時~16時
- ◇育児相談(来所) 毎週水曜日9時30分~10時30分

療育相談室

(豊田分庁舎)

☎・FAX32-2738

- ◇子どもの発達・発育の相談 毎週月・水・金曜日10時~15時(来所相談は予約制)

子育て支援センター

(須賀保育園2階)

☎・FAX21-7639

- ◇子育ての相談・情報提供 毎週月~金曜日9時30分~16時(第3月曜日午後除く)

子ども教育相談センター

(崇善小学校北側)

☎36-6013

- ◇来所 毎週月~金曜日10時~17時
- ◇電話 毎週月~土曜日9時~17時(第2・4土曜日を除く)

青少年相談室

(市民センター2階)

☎34-7311

- ◇青少年相談(お子さんについての相談) 毎週月~金曜日10時~17時
- ◇ヤングテレホン ☎33-7830 (青少年専用ダイヤル) 毎週月~金曜日10時(土曜日は13時~18時30分)

みんなできつくる平塚

あなたの「声」をお寄せください



平塚市長 吉野稜威雄

今回の市長選挙では、対立候補がなく、無投票当選により、引き続き市長の重責を担わせていただくこととなりました。大変光栄に思います。市民のみなさんに厚くお礼申し上げます。

今年、年間のテーマとして、青少年の健全育成を掲げます。学級崩壊や犯罪の低年齢化を見てもわかるように、若者の健全育成は、まさに急務となっています。

中では活力あるまちづくりにも役立つものと確信しています。商都・平塚の復権も大事な問題です。ショッピングモール・オリンピックシティ

吉野市政二期目のスタート

市議会議員選挙の結果

Table with 3 columns: Candidate Name, Party, and Votes. Lists 30 candidates including 府川 正明 (3,852 votes) and 山原 栄一 (3,731 votes).

※あん分による小数点以下の票は切り捨てて表示しているため、候補者の得票数の合計と有効投票数は一致しません



前田 晃 公・7期 58歳 田村5515番地サンシャイン平塚417号
杉山 善彌 無・1期 53歳 代官町1番22号
奥山 晴治 公・6期 56歳 平塚二丁目39番8号



佐藤 宏 無・3期 63歳 西八幡一丁目2番9号
陶山 豊彦 無・2期 60歳 真田22番地の1
大藏 律子 無・4期 60歳 田村5556番地の3



後藤 輝彦 無・6期 56歳 袖ヶ浜16番21号
吉野 和美 無・1期 45歳 御殿四丁目6番41号
瀬下 浩 無・2期 51歳 徳延470番地の5

投票率 52.37% (前回比-4.6ポイント)
男 49.79%
女 55.01%

凡例
氏名 党派(無は無所属、公は公明党、共は日本共産党、ネは神奈川ネットワーク運動)
・当選回数 年齢、住所(4月25日現在)
柳川 藤一 無・6期 73歳 南金目889番地



「遊び」の意味
子どもへの心理的なかわりとして、「遊び」を通して遊戯療法があります。

体脂肪って何
と質問を受けることがあります。その理由は、若いころよりも運動量が減っていることに加え、脂肪代謝機能が低下し、エネルギー摂取が過剰になるためです。

教育相談
「遊び」の意味
子どもへの心理的なかわりとして、「遊び」を通して遊戯療法があります。

健康 Q&A
体脂肪量 脂肪の重さ
が体重に占める割合は、体脂肪率で示されます。

体脂肪って何
と質問を受けることがあります。その理由は、若いころよりも運動量が減っていることに加え、脂肪代謝機能が低下し、エネルギー摂取が過剰になるためです。

「遊び」の意味
安心して自分を出せる時間と空間、そしてそれを受けとめてくれる相手がいることで、人は変わっていくのです。

生活騒音に注意！
上手な歌でも夜中は騒音
夜11時以降にカラオケを使用することは、県条例で制限されています。特に住宅街では、午後11時から午前6時までの間は、音響機器を使ったり、使わせたりすることができません。

※問い合わせ先 広報広聴課 (内線2355)
0120-770458